



La lettre de l'association *Le Bouquin Volant*

« Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde »

1/6

Editorial

L'activité de ce premier semestre 2012 corrige les résultats de l'année 2011. En effet, certains correspondants ont pu faire face aux besoins de financement du transport de nos dons, et notre recherche de partenaires a porté ses fruits. Nous continuerons nos efforts pour augmenter le volume de notre offre.



Nous avons offert au 30 juin 98 142 livres, soit un total de 695 785 livres depuis la fondation du Bouquin Volant en 2003.

Le nombre de bénévoles est stable, leur efficacité est excellente et permet d'avoir de tels résultats. Si nous considérons le montant de notre budget et le nombre de livres expédiés par bénévoles, *Le Bouquin Volant* est très performant.

Nous poursuivons nos actions de communication avec les organisations situées à l'étranger. Nous continuons notre campagne de prospection pour susciter des demandes de correspondants en Amérique Latine, en Afrique et en Europe centrale et orientale.

Le problème du stockage des livres freine considérablement la croissance de notre activité, et je lance un appel pour une offre d'hébergement à titre provisoire pour stocker les cartons de livres prêts à l'expédition.

L'augmentation du nombre des actions engagées génère des besoins pour faire face à nos frais de fonctionnement, un soutien financier de votre part serait le bienvenu.

Nous continuons notre recherche de partenaires et mécènes intéressés par notre action pour nous aider à atteindre les objectifs que nous nous sommes fixés.

Merci à tous pour votre aide.

Albert-Louis MATHIEU
Président Fondateur



Actions significatives réalisées en 2012

Au cours de cette période nous avons dû refuser des dons de livres pendant 3 mois par manque de place pour le stockage :

du 1er janvier au 1er mars, et du 1er juin au 3 septembre .

Janvier :

- Expédition de 11000 livres pour les alliances française du Mexique, dont le financement a été assuré par le Groupe SAFRAN. Une collecte de livres a été faite dans leurs locaux.

- Participation du Transporteur GEFCO pour assurer le stockage provisoire de livres en partance pour Madagascar.

Février :

Campagne auprès des écoles primaires pour récupérer les livres dont elles veulent se séparer pour satisfaire une demande importante formulée par l'Afrique et Madagascar.

Mars :

Deux expéditions importantes: le 20 départ de 19 779 livres sur Madagascar, et le 29 envoi de 26 000 livres pour le Gabon.

Avril :

Le 29, réception de huit salariés de MNTV (chaîne de Télévision) qui ont participé aux travaux des bénévoles du *Bouquin Volant*.

Mai :

Tenue d'un stand à la manifestation du Crédit Agricole Solidaire qui a participé au financement de l'expédition de livres vers Madagascar.

Juin :

Le 26 nous accueillons 9 salariés de L'OREAL, à l'occasion de leur " Citizen Day". Ils viennent participer à l'activité du Bouquin Volant. Ils nous ont apporté les livres collectés dans leurs établissements situés à Levallois.

La collecte de livres dans les écoles primaires et collèges situés en Ile de France a eu un tel succès que nous ne pouvons pas accueillir de livres jusqu'au 3 septembre faute de place.





La lettre de l'association *Le Bouquin Volant*

« Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde »

2/6

Qui sommes-nous ?

Comme vous le savez déjà, *Le Bouquin Volant* collecte des livres auprès des particuliers et des institutionnels pour les faire parvenir à l'étranger, afin de faciliter la pratique de la langue française et de lutter contre l'illettrisme.

Mais notre tâche ne se résume pas uniquement à la collecte. Il faut ensuite trier les ouvrages par thème, gérer la logistique c'est-à-dire « les entrées et les sorties » des livres et entretenir des contacts avec les organisations intéressées. Nous devons prospecter dans différents pays pour nous faire connaître, leur faire savoir que nous pouvons les aider et susciter des demandes.

Pour cela, *Le Bouquin Volant* est constitué de cinq groupes de travail :

G 1. Collecte des livres : accueil des donateurs au local du lundi au vendredi entre 15h et 17h30, présence sur les marchés le dimanche matin de 10h30 à 12h30 et récupération d'ouvrages scolaires dans les établissements.

G 2. Gestion et conditionnement : tri selon une nomenclature précise, tamponnage, comptage et mise en cartons.

G 3. Logistique et approvisionnement : planification et organisation des expéditions, relations avec les sociétés de transport, organisation et rangement des cartons en fonction des départs programmés et approvisionnement en matériel (palettes, films, rubans adhésifs, cartons).

G 4. Relations avec l'étranger : contacts avec les administrations, les organismes et les personnalités des différents pays.

G 5. Gestion : animation des équipes, administration, comptabilité, informatique, communication, gestion des présences sur les marchés, suivi des antennes régionales.

Où et quand nous trouver sur les marchés ?

Nous sommes présents de 10 h 30 à 12 h 30 les 2^{ème}, 3^{ème} et 4^{ème} dimanches du mois, sauf en janvier, juillet, août et jours fériés.

Asnières : Marché des Victoires, rue Duchesnay

Levallois : rue Henri Barbusse angle de la rue Trébois, Métro Louise Michel

Neuilly : place du marché angle rue Madeleine Michelis, Métro Sablons

Paris rue Daguerre : 10 bis rue Daguerre, Métro Denfert-Rochereau

Paris rue de Lévis : face au 44 rue de Lévis, Métro Villiers

Paris rue Mouffetard : rue Mouffetard angle rue de l'Arbalète, Métro Censier Daubenton.

Programme des prochains marchés 2012 (sous réserve de modification)

9, 16, 23 septembre : Neuilly et Daguerre

14, 21, 28 octobre : Levallois et Lévis

18, 25 novembre : Asnières et Mouffetard

9, 16 décembre : Neuilly et Daguerre

La Fédération

Si vous voulez participer au développement de Lyon ou de Nantes, comme bénévole ou en aidant à trouver un local, voir les coordonnées en page 6 .

Des contacts ont été établis et de nouvelles antennes verront sans doute le jour à Lille et Marseille. Pour toute autre ville, n'hésitez pas à nous faire vos propositions.



La lettre de l'association *Le Bouquin Volant*

« Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde »

3/6

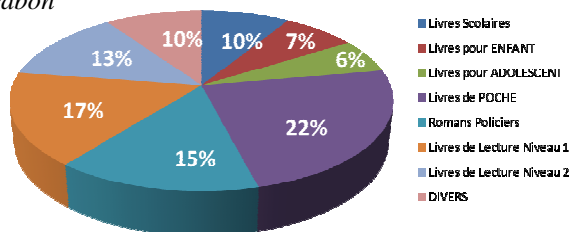
Témoignage

« Bonjour Monsieur Serge, je suis très content d'avoir trouvé dans ma messagerie électronique votre message qui répond à mes attentes, je suis prêt à recevoir plusieurs milliers de livres dans mon pays pour la création de salles de lecture dans les différents quartiers de Libreville. Ceci, pour encourager les jeunes et lutter contre l'illettrisme et son corollaire ».

Après quelques mois de prospection, c'est ainsi qu'a débuté l'aventure de l'expédition du GABON, un jour de **Décembre 2011**. A la suite de cette demande, une chaîne de solidarité de plusieurs mois s'est mise en route, aboutissant à l'expédition de 26 000 livres le **29 Mars 2012**.



% de Répartition des 26 000 livres envoyés au Gabon



Quatre mois qui nous ont permis de mettre en œuvre le dispositif efficace développé par Le Bouquin Volant pour mettre à la disposition des demandeurs (ONG, Personne Physique, Association, Ecoles, Entreprises...) des livres en langue française.

La suite de ce reportage permet d'apprécier les différentes étapes de ce dispositif, de la collecte des livres jusqu'à l'expédition.

◆ Collecte, Tri et Conditionnement des livres

Les livres collectés par les bénévoles sur les marchés



parisiens sont triés sur le site de Levallois-Perret, mis en carton et stockés dans un espace dédié. Sur chaque carton, il est indiqué le nombre de livres et la catégorie en fonction de la nomenclature utilisée par Le Bouquin Volant.

◆ Recherche de financement pour les frais liés à l'expédition et le transport.

Le Bouquin Volant fournit gratuitement les livres dont a besoin le demandeur, mais l'association ne prend pas en charge le transport. Pour l'expédition du GABON, le financement a été pris en charge par une entreprise locale, la **Société Gabonaise de Développement**. Les frais d'expédition couvrent les frais de transport et les frais logistiques liés au chargement du conteneur (location du chariot élévateur, acquisition de palettes, transpalette).

◆ Planification logistique et Enlèvement des livres sur notre site de Levallois

Une fois que le demandeur a choisi son transporteur, l'équipe logistique planifie l'enlèvement



des livres sur le site de Levallois-Perret. C'est ainsi que le 29 Mars 2012, une équipe de bénévoles étaient sur le pont pour une expédition sous le soleil et dans la joie : début à 8h et fin à 17h.

Très prochainement vous pourrez consulter sur notre site les photos envoyées par notre contact de Libreville.

Opération à suivre !





TRANSMETTRE

N° 19
Septembre 2012

La lettre de l'association *Le Bouquin Volant*

« Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde »

4/6

Destinations	Nombre de livres envoyés en 2012
Autriche	19
Bolivie	186
Burkina Faso	36
Cameroun	341
RD Congo	22 744
Côte d'Ivoire	57
Croatie	35
Estonie	275
Etats Unis	30
Ethiopie	72
Gabon	26 000
Haïti	265
Israël	190
Liban	20
Lituanie	708
Madagascar	19 853
Mali	1 416
Maroc	6 031
Mexique	11 151
Monténégro	464
Népal	12
Niger	3 595
Pologne	2
Roumanie	154
Russie	643
Sénégal	10
Tchad	213
Turquie	12
Tous azimuts	3 608
TOTAL	98 142

Répartition dans le monde		
Afrique	80 368	81,9%
Asie, Moyen-Orient, Amérique	11 901	12,1%
Europe	2 265	2,3%
Tous azimuts	3 608	3,7%
TOTAL	98 142	100%

Nombre de livres envoyés par mois en 2012	
Janvier	6 146
Février	12 271
Mars	46 117
Avril	376
Mai	5 937
Juin	27 295

Devenez membres bénévoles !

Même si vous n'avez qu'une demi-journée par semaine à nous consacrer, votre participation nous est précieuse.

Ici l'ambiance est conviviale.

Nous avons besoin de vous pour animer et améliorer l'association et en particulier pour :

- les relations avec les entreprises
- la création d'antennes en province
- le financement
- le partenariat...

Montant des cotisations annuelles	
Membre bienfaiteur	60 euros et plus
Membre sympathisant	40 euros
Membre actif	25 euros



La lettre de l'association *Le Bouquin Volant*

« Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde »

5/6

Le comité de soutien

Nous avons l'honneur d'être parrainés par 32 personnalités que nous remercions pour leur soutien.

- **Vassilis Alexakis**, Ecrivain,
- **Jean-Marie Bockel**, Ancien Secrétaire d'Etat à la Coopération et à la Francophonie,
- **Denise Bombardier**, Journaliste, Ecrivain,
- **Edmonde Charles-Roux**, Ecrivain, Présidente de l'Académie Goncourt,
- **François Cheng**, de l'Académie française, Poète, Traducteur, Romancier,
- **François de Closets**, Journaliste, Ecrivain,
- **Xavier Darcos**, Président de l'Institut Français, Ancien Ministre de l'Education nationale,
- **Alain Decaux**, de l'Académie française, Historien, Ancien ministre de la Francophonie,
- **Florence Delay**, de l'Académie française, Romancier, Auteur dramatique,
- **Abdou Diouf**, Secrétaire général de l'Organisation internationale de la francophonie, Ancien Président de la République du Sénégal,
- **Yves Duteil**, Auteur-compositeur-interprète,
- **Dominique Fernandez**, de l'Académie française, Auteur, Critique littéraire,
- **Marc Fumaroli**, de l'Académie française, Historien, Essayiste,
- **Max Gallo**, de l'Académie française, Ecrivain, Historien, Homme politique,
- **Anna Gavalda**, Ecrivain,
- **Otto de Habsbourg(†)**, Ecrivain, Homme politique,
- **Homéric**, Ecrivain,
- **Dominique Jamet**, Journaliste, Ecrivain,
- **Philippe Labro**, Journaliste, Ecrivain, Réalisateur,
- **Patrick Lucas**, PDG de Gras Savoye,
- **Pierre Nora**, de l'Académie française, Historien,
- **René de Obaldia**, de l'Académie française, Auteur dramatique, Poète,
- **Jean d'Ormesson**, de l'Académie française, Romancier, Chroniqueur,
- **Christian Philip**, Recteur de l'Académie de Montpellier, Homme politique,
- **Etienne Pinte**, Homme politique,
- **Patrick Poivre d'Arvor**, Journaliste, Ecrivain,
- **Yves Pouliquen**, de l'Académie française, Médecin,
- **Pierre Rosenberg**, de l'Académie française, Historien d'art, Essayiste,
- **Eric-Emmanuel Schmitt**, Ecrivain, Dramaturge, Réalisateur,
- **François Taillandier**, Romancier, Essayiste,
- **Simone Veil**, de l'Académie française, Femme politique,
- **Frédéric Vitoux**, de l'Académie française, Ecrivain, Journaliste.

Appel aux bénévoles

Nous recherchons des responsables pour créer des antennes à Bordeaux, Lille, Marseille et Strasbourg, et pour muscler nos équipes de Levallois, Lyon, Nantes et Toulouse !



TRANSMETTRE

N° 19
Septembre 2012

La lettre de l'association *Le Bouquin Volant*

« Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde »

6/6

Remerciements

Nous remercions la ville de Levallois qui nous a toujours soutenus dans notre action.

Nous remercions les administrations et les entreprises qui nous soutiennent financièrement.

Merci au groupe Eiffage, qui a assuré le transport d'une expédition sur Dakar.

Merci à tous nos membres et bienvenue aux nouveaux bénévoles !

Merci également à tous les particuliers, établissements scolaires et bibliothèques municipales pour leurs dons de livres. Merci aussi aux voyageurs, aux associations et aux entreprises qui assurent le transport des livres.

Bureau

Président : Albert-Louis MATHIEU
Vice-président : Luc SERVIERE
Secrétaire : Claude DESPRES
Trésorier : Philippe LE BOZEC
Trésorier adjoint : Emmanuelle de BOULOIS

Nous contacter

Pour plus d'informations, pour apporter vos livres ou pour devenir bénévole, n'hésitez pas, contactez-nous !

**Le Bouquin Volant – Paris
Levallois Hauts de Seine**

**86 rue Danton - 92 300 Levallois
01 57 64 03 88**

le.bouquin.volant@club-internet.fr



Le Bouquin Volant - Rhône

**François Schwall / 06 75 62 38 02
francois.schwall@gmail.com**

**Le Bouquin Volant - Nantes
6 rue Voltaire – 44 000 Nantes**

**Thierry St Maur
thierry.saint-maur@orange.fr**

Le numéro 19 de Transmettre, réalisé par Anne Chevretton, est diffusé à 3 500 exemplaires par courriel, courrier et de la main à la main.

Diffusion de livres depuis la création de l'association :

2003 : 5 000	2005 : 30 600	2007 : 75 530	2009 : 114 904	2011 : 73 822
2004 : 27 000	2006 : 37 752	2008 : 95 784	2010 : 128 251	2012 : 98 142